

# 5人のスピーカーによるリレートーク

- 織田由紀子氏 (JAWW) = 災害のリスク削減にはジェンダー平等と女性のエンパワーメントが不可欠 ← NGOの視点から
- ジーナ・デラクルス氏 (フィリピン・貧困対策局次長) = 台風(ハイアン)被害と女性のエンパワーメントへの挑戦
- 石渡幹夫氏 (JICA/WB) = リスクマネジメントをジェンダーの視点から学んだこと ← 東日本大震災の現地調査より
- 久宗百合子氏 (日本YWCA) = 少女への総合教育こそ、災害のリスク削減の原点 ← メンタルヘルスケア活動を通して
- 別府充彦 (内閣府大臣官房審議官) = 災害から学ぶ → ジェンダーの視点による政府としての災害対策、対応と復興、ガイドラインの設定

## 主催者としてのご挨拶

NGO = 実生律子 国際婦人年連絡会世話人  
GO = 梅本和義 日本政府国連代表部大使



NGOの立場から、震災体験を通して確信したこと  
それは、災害のリスクを減らすためには女性か力を  
発揮するしかないということだった。～織田由紀子

# Gender Equality and Women's Empowerment: A Key to Disaster Risk Reduction

**Yukiko ODA**

Vice Convenor, Japan Women's Watch  
(JAWW)

Kitakyushu Institute on Sustainability

**Women utilized their leadership skills to  
support survivors before outside help  
reached communities.**



A landlady of Horaikan, who barely survived and offered her hotel  
for survivors. The hotel was under water up to 2<sup>nd</sup> floor.

# Challenges to Women Empowerment after Typhoon Haiyan ジーナ デラクルス (フィリピン・NAPC)



## Typhoon Haiyan's Devastation

No. of Persons Affected: 16,078,181 (3,424,593 families)  
被災者 1600万人 (342.5万世帯)

No. of Areas Affected: 12,139 barangays or small villages

Dead: 6,245	死亡者	6,245人
Injured: 8,626	負傷者	8,626
Missing: 1,039	行方不明	1,039

No. of Families Displaced 損壊家屋世帯: 890,895 families (4M people)

No. of Evacuees 避難所数: more than 20,000 families  
in 381 evacuation centers

No. of Houses Destroyed 破損家屋: 1,140,332

被災者の多くは貧困地域に集中していた

被害を受けやすい地域は漁村やココナツの栽培地域で貧困を加速させる。災害時のシェルター設置などで女性300万人の人身売買などを防げた。

復興の過程での女性の貧困問題への対応が必要

# 石渡幹夫氏 (JICA/WB) の発言

## Gender Responsive Disaster Risk Management Lessons from the Great East Japan Earthquake



# Empowering Girls through Holistic Education is the Key to Overcoming Natural Disasters

## 久宗百合子氏 (YWCA) の被災地支援体験から





# Learning from Adversity

政府として震災経験をもとに対処ガイドラインを作成

別府充彦内閣府審議官



## 質問 & コメント

- 救援活動における男女共同参画についての研修はあるか
- 政策を実行に移すためにどのような協力をしたら良いか
- 支援を必要とする弱者(女性を含む)にどのような順位をつけるのか
- 高齢女性や障害のある女性への支援はどうしているか
- コメント:この問題と議論を政策提言とすべきだ

# 会場では津波の映像を流した



## スピーカーのひとこと

- 織田由紀子 = 平時におけるジェンダー平等が最大のリスク削減になる。同時に援助をする人のジェンダー教育が必要であり、女性NGOが関係者への研修などを行っている。
- 石渡幹夫 = 防災におけるジェンダーの課題を改善するには防災政策に組み込むことが必要。そのためには幅広い分野における能力強化が必要
- 久宗百合子 = NGOとしてできることは限られており、政府が社会における男女平等の推進に力を入れてくださるのを期待してマイクを別府審議官に。
- 別府充彦 = 日常できないことは、災害時にはできない

## 参加した36カ国の人々が得たこと・感じたこと アンケートより

- 避難所のプライバシー確保は重要な課題だ。
- 避難所の問題など女性の指導力が必要だ。
- これまで、災害と女性の問題を考えたことがなかった  
ので良いきっかけとなった。
- 災害時の統計資料とその分析の重要性がとても明  
らかになった。
- 発表を通して、何が重要かがわかった。
- 重要な課題を提示してくれてありがとう。
- 少女への教育の重要性がよく分かった。

## まとめ そして Thank You

- NGO→自然災害の被害削減にはジェンダー平等と  
女性のエンパワーメントが鍵であることを世界に発  
信した。
- 政府→合意結論に「自然災害と女性のエンパワーメ  
ントの項目」を提案し、「自然災害と女性に関する決  
議案」を提出していずれも採択された。

